FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 175
Enu. 13

CINQUIÈME
DU CA

Province Quebec — District No. 175 Missisquoi — S. District No. 3 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans Parish St George de Clarenceville (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Hugh Monaghan, Enumerator. / Recenseur. June 7-8

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INF
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'établissement.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enter re concession and lot or municipal number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. In other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang et concession et lot ou numéro municipal pour les cantons ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	State whether married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou débours de l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account (see instructions) / Travaillant à son compte (voir instructions)	State where person is employed, whether in mill, factory, boundary shop, in drug store, etc. / Mentionner où la personne est employée, si dans un moulin, une fabrique, un chantier de bornage, une pharmacie, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé à d'autres travaux qu'à l'emploi principal en 1910.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires ou d'un métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in 1910. / Coût de l'assurance dans l'année de 1910.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person speak English? If not, specify age group. / Cet individu peut-il parler l'anglais? Si non, spécifier le groupe d'âge.	Can the person read English? If not, specify age group. / Cet individu peut-il lire l'anglais? Si non, spécifier le groupe d'âge.	Can the person write English? If not, specify age group. / Cet individu peut-il écrire l'anglais? Si non, spécifier le groupe d'âge.	Blind.	Specify age group
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		" Walter	Clarenceville	M	Son	S	March	1905	6	Can.			English	Canadian	Methodist																							
		" Wilbur	"	M	Son	S	Aug.	1907	4	Que.			English	Canadian	Methodist																							
	17	" Clarence	"	M	Son	S	June	1910	1	Que.			English	Canadian	Methodist																							
44	44	Dubron Isaac	Clarenceville	M	Head	M	Dec.	1864	50	England	N.C.		English	Canadian	Methodist	Farmer	Farm	9-3-47		In	J.W.																	
		" Agatha	"	F	Wife	M	Aug.	1871	40	Que.			English	Canadian	Methodist	Farmer																					
		" Angeline	"	F	Daughter	S	July	1902	9	Que.			English	Canadian	Methodist																		16	yes	yes	E		
45	45	Rowe Cyrelus S.	Clarenceville	M	Head	M	Sept	1832	77	Que.			Irish	Canadian	Anglican	Woods R.	Saw																yes	yes	E		
		" Fanny	"	F	Wife	M	Dec.	1833	67	Ont.			English	Canadian	Anglican	Farmer																	yes	yes	E		
46	46	Dubron Isaac	Clarenceville	M	Head	M	May	1859	52	Que.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer		11-3-03		Co-partner		Missisquoi	52		60			Oct.				yes	yes	E+F		
		" Hattie	"	F	Wife	M	Feb.	1860	51	Que.			English	Canadian	Methodist	Farmer																	yes	yes	E		
		" Cook	"	F	Domestic	S	Aug.	1893	18	N.S.	N.C.	na																					yes	yes	E		
		" Gerald	"	M	Son	S	Dec.	1906	5	Que.			Irish	Canadian	Methodist																		yes	yes	E		
66	70	Derick Lucy	Clarenceville	F	Head	M	Dec.	1836	25	Que.			German	Canadian	Anglican	Dr. Const																	yes	yes	E		
69	72	Derick Thomas	Clarenceville	M	Head	M	June	1841	70	Que.			German	Canadian	Anglican	Hotel keeper		2-0-06		In		Hotel											yes	yes	E		
	71	" Sarah	"	F	Wife	M	Sept.	1842	69	Que.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer																	yes	yes	E		
		" Fournier Clara	"	F	Domestic	S	June	1881	30	Que.			French	Canadian	Methodist	Cook		2-6-06		Yes		Hotel			60			50					yes	yes	E		
		Hall Joseph	"	M	Boarder	W	June	1840	71	Que.			German	Canadian	Anglican	Farmer																	yes	yes	E		
	72	Derick Merrill	"	M	Boarder	S	Aug.	1878	32	Sask.			Dutch	Canadian	Anglican	Lumberman		11-0-06		Yes																	
68	63	Dewitt Isadore	Clarenceville	M	Head	M	Sept	1882	49	Que.			French	Canadian	R. Catholic	Baker		7-0-24		In										1000	40	1200	yes	yes	E+F		
		" Hazel	"	F	Wife	M	March	1861	47	Que.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer																	yes	yes	E+F		
		" Homer	"	M	Son	S	Dec.	1892	18	Que.			French	Canadian	R. Catholic	Baker		7-0-24		Yes													yes	yes	E+F		
69	64	Manning Dennis	Clarenceville	M	Head	M	Sept	1846	67	Que.			Dutch	Canadian	Methodist	Mail carrier		3-6-30		Yes		Government											yes	yes	E		
		" Humphrey	"	M	Brother	S	March	1848	63	Que.			Dutch	Canadian	Methodist	R.mail carrier		3-6-30		In		Government											yes	yes	E		
70	74	Rowe Ada	Clarenceville	M	Head	W.	Oct	1832	68	Que.			Dutch	Canadian	Anglican	Farmer	Farm													1000	50	1500	yes	yes	E		
71	75	Rowe Fitzgerald	Clarenceville	M	Son	S	Sept	1891	20	Que.			Dutch	Canadian	Anglican	Farmer																	yes	yes	E		
		" Alice	"	F	Sister	S	Feb.	1830	61	Que.			Dutch	Canadian	Anglican	Farmer																	yes	yes	E		
75	66	Burnworth Charles	Clarenceville	M	Head	M	March	1835	76	Que.			German	Canadian	Anglican	Farmer	Farm			In													yes	yes	E		
		" Amanda	"	F	Wife	M	Aug.	1839	76	N.S.	N.C.	na	Dutch	Canadian	Anglican	Farmer																	yes	yes	E		
77	67	Derick Alexander	Clarenceville	M	Head	W.	June	1837	60	Que.			Dutch	Canadian	Anglican	Farmer	Farm																yes	yes	E		
64	68	Burnworth Frank	"	M	Head	M	May	1858	53	Que.			Dutch	Canadian	Methodist	Farmer	Farm			In													yes	yes	E		
		" Emma	"	F	Wife	M	Oct	1854	67	Que.			English	Canadian	Methodist	Farmer																	yes	yes	E		
		" Edith	"	F	Daughter	S	July	1883	28	Que.			Dutch	Canadian	Methodist	Boarder	Farm	9-2-41		In		School	40		30		18.5					yes	yes	E		
		" Mattie	"	F	Daughter	S	Sept	1881	24	Que.			Dutch	Canadian	Methodist	Farmer																	yes	yes	E		
65	69	Derick Frank J.	"	M	Head	M	March	1874	37	Que.			German	Canadian	Anglican	Merchant	Store	10-1-06		In													yes	yes	E		
		" Jane Grey	"	F	Wife	M	Feb.	1879	32	Que.			Dutch	Canadian	Anglican	Farmer														1000	30	1600	yes	yes	E		
		Draffin Alef	"	M	Domestic	S	April	1889	22	Que.			Irish	Canadian	Anglican	Salesman		10-6-87		In			52		90	950	400						yes	yes	E		
		Mantiga Walter	"	M	Domestic	S	July	1894	17	Que.			Dutch	Canadian	Methodist	Salesman		10-6-82		In			52		90	260	200						yes	yes	E+F		
	78	Read Edward	"	M	Head	S	Feb.	1870	29	Que.			English	Canadian	Anglican	Physician		9-0-24		In										1000	40	2000	yes	yes	E+F		
	77	Adams Benjamin	"	M	Head	S	Sept	1846	64	Que.			Irish	Canadian	Anglican	Dressmaker		7-0-56		In													yes	yes	E		
67	72	St. Jean Oscar	Clarenceville	M	Head	M	Oct	1884	27	Que.			French	Canadian	R. Catholic	Postmaster		3-2-67		In		Government								2000	50	4350	yes	yes	E+F		
67	81	" Rose	"	F	Wife	M	June	1885	26	Que.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer																	yes	yes	E+F		
		" Georges	"	M	Daughter	S	July	1910	1	Que.			French	Canadian	R. Catholic																						
		" Alice	"	F	Daughter	S	April	1911	57	Que.			French	Canadian	R. Catholic																						
		Chenyer Henry	"	M	Domestic	S	Sept	1895	16	Que.			French	Canadian	R. Catholic	Ass. Postmaster		3-6-6		In			52			150	144						yes	yes	E+F		
64	78	Sedbury Joseph	Clarenceville	M	Head	M	June	1852	59	Que.			French	Canadian	R. Catholic	Dealer in Grain	Farm	7-0-38		In										5000	50	1700	yes	yes	E+F		
73	82	" Josephine	"	F	Wife	M	Dec.	1852	49	Que.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer																	yes	yes	E+F		
		" Irving	"	M	Son	S	July	1895	36	B.C.	N.C.	na	French	Canadian	R. Catholic	Horse trainer		7-0-63		In													yes	yes	E+F		
		" Alexina	"	F	Daughter	S	Aug.	1895	16	Que.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer																	yes	yes	E+F		
67	74	Read Alfred	"	M	Head	S	Oct	1844	67	Que.			French	Canadian	R. Catholic	Income																	yes	yes	E+F		